

何厚鏵：撥 33 億啟動中儲個人帳戶

澳門又派錢 居民各獲萬元

【本報訊】澳門消息：澳門行政長官何厚鏵昨日在立法會總結十年施政時表示，至特區成立十周年時，特區的財政滾存加上儲備基金的總和累積約達一千億元，與回歸初期比較增長十倍，為特區未來發展奠下較堅實的財政基礎。在強大的財政支持下，明年撥出三十三億啟動中央儲蓄個人帳戶，落實「雙層社保」制度，向合資格開戶居民帳戶注入一萬元啓動金。明年繼續實施多項稅費減免措施，共抗金融危機。

何厚鏵昨日列席立法會總結特區政府回歸十年施政時表示，特區十年實踐，總體發展趨勢持續向前，綜合實力持續提升、法制建設逐步推進、民心秩序保持穩定、大眾民生不斷改善、基礎建設呈現新貌、文明正氣始終弘揚。

料今年財政盈餘逾百億

何厚鏵表示，在各方的共同努力下，預計二〇〇九年度財政盈餘可望超過一百億元。在與第三任行政長官崔世安充分商討，並就二〇一〇年財政年度的基本預算安排達成了共識，由現屆政府制訂了下一年度的基本財政預算，確保特區的穩定和發展、維持各公共部門的正常運作、符合有關法律的要求。

他說，堅實的財政支持下，特區政府明年第一季度，將為合資格的澳門居民開立中央儲蓄制度個人帳戶，以落實雙層式社會保障制度。考慮到二〇〇八年財政年度的盈餘達到二百五十一億元，政府決定撥款三十三億元，向每個中央儲戶注入一萬元作為開戶啓動資金。

政府明年將繼續實施〇九年度的稅費減免措施（政府將減收超過九億元），分享成果，協助企業和居民更好地



澳門特區行政長官何厚鏵（左）昨出席立法會全體會議，總結今年政府工作及十年施政得失（中新社）

應對國際金融危機所帶來的壓力和挑戰。其中職業稅免稅額由九萬五千元增至十二萬元，所得補充稅可課稅的年收益豁免額繼續由三萬二千元增至二十萬元。繼續推行長者、學生、全民車資優惠；繼續實行尚未完成的〇九年醫療券計劃。

何厚鏵表示，在各方面的共同努力下，特區政府預計，二〇〇九年度財政盈餘將可望超過一百億元。至澳門特區成立十周年的時候，特區的財政滾存加上儲備基金的總

和，在扣除上述三十三億元以啓動開立中央儲蓄制度個人帳戶的安排後，累積將約達一千億元。

資料顯示，澳門回歸初期，承接澳葡政府歷年財政滾存、財政盈餘約二十七億，加上當二千年三月移交的約一百零一億元的土地基金。

特區回歸十年間，政府財政滾存由不足一百三十億元，增至一千億元，財政實力增長近十倍，為特區未來發展奠下一個較堅實的財政基礎。

當局研修例監管層壓推銷

【本報訊】層壓式推銷騙案持續上升，政府考慮修訂現行法例加強監管。〇七年至今年十一月，警方接獲七宗涉嫌層壓式傳銷的投訴，當中四宗涉及逾一百名事主，金額更高達約九百萬元；同期亦接獲逾一百宗不良傳銷手法的投訴。商務及經濟發展局長劉吳惠蘭說，當局會研究修訂現行法例，打擊層壓性傳銷，但強調要小心界定層壓式傳銷的定義，以免影響正當的傳銷活動。

警方自〇七年至今年十一月期間，接獲涉嫌層壓式推銷的投訴共七宗。經調查後，當中四宗涉及一百五十七名事主，涉案金額約八百七十八萬元，共拘捕二十二名人士。同期，警方亦接獲一百四十八宗關於傳銷公司不良傳銷

手法的投訴。經調查後，當中八宗牽涉不良傳銷手法或具刑事成分的違法行為，如兜扣貨物、提供或教唆他人使用虛假文件獲取借貸。八宗投訴涉及十四名事主，涉案金額約二百二十八萬港元，拘捕十一名人士。

在立法會會議上，工聯會議員王國興說，近期接獲大量投訴、求助，均關於傳銷公司以不當手法招攬「會員」，以及誘騙他們參與層壓式傳銷騙局，有受害者懷疑被公司誤導，一次過向數間財務公司申請巨額貸款後，再全數轉交公司負責人「託管」，以成為「會員」銷售網絡商，並向下線「會員」抽佣，形成層壓式騙局。他引述執法人員表示，現行法例有漏洞，難以進行檢控，故傳銷公司因

而可以持續及擴大。他要求當局參考澳門特區政府《禁止層壓式傳銷法例》，修訂本港現行法例，加強監管力度。

劉吳惠蘭說，知悉澳門特區政府修訂有關法例，而本港的《禁止層壓式推銷法條例》實施多年，承認監管範圍太窄，會參考其他國家、地區的做法。她表示，當局會研究現行《條例》是否有不足之處，如涵蓋範圍、法律定義，以及提高罰則。

她以澳洲為例，擴大層壓式推銷計劃的定義，令不涉及銷售貨品或服務的計劃也涵蓋在法例內。她說，若研究顯示有必要修例，會將有關建議提交立法會諮詢議員意見，但需仔細考慮，以免影響正當直銷公司。

昨市區僅 9.7 度 入冬最低 市民冒嚴寒觀流星雨失望回

【本報訊】東北季候風持續為本港帶來寒冷天氣，寒冷天氣警告繼續生效。天文台昨早錄得市區最低氣溫為九點七度，再創入冬以來的最低記錄，預料要到下周初，本港氣溫才會顯著回升。大批市民昨晚冒嚴寒觀賞獅子座流星雨，惟雲層太厚，失望而回。蔬菜統營處表示，寒冷天氣下，菜價較前日暴漲近五成，相信要在下周初回暖後，菜價才會回落。

今早氣溫約 12 度

本港昨早氣溫在十度左右徘徊，市區最低氣溫為九點七度，荃灣一度錄得六點六度，新界地區僅七至八度，昂坪最低二點九度。天文台預測，今早仍然寒冷，最低氣溫

約十二度，新界再低幾度，但風勢減弱，天文台相信直至本周日，氣溫都會維持十五度以下，下周初才會回升至二十度或以上。

另外，幾百名市民昨日通宵在大尾篤船灣淡水湖主壩，希望一睹繼〇一年後最壯觀的獅子座流星雨。不過，由於天氣冷及雲層厚，市民看不到流星雨，失望而回。

廣東省近日同樣受寒流侵襲，供港蔬菜量持續減少，令本港菜價急升。蔬菜統營處總經理黎國仁表示，粵北地區，例如韶關，有很多供港菜場受降雪及降雨影響，昨日供港蔬菜較平日急降兩成，批發價較前日上漲一半，其中以葉菜升幅較大，菜心批發價大增八成半、豆苗批發價亦激升逾一倍。

生物製劑有效醫強直性脊椎炎

【本報訊】記者于靜報道：強直性脊椎炎患者背部易出現「晨僵」、半夜痛醒及易疲倦徵狀，通常在三十歲青壯年時發病。因容易被忽略加上醫生認識不足，多數患者需至十年後才被確診，有專科醫生表示，如及早治療有機會恢復正常生活，且使用生物製劑可有效改善病情。有患者之前服用非類固醇類藥物導致胃炎，後改用生物製劑，痛症才大大改善，目前可過正常人生活。但生物製劑價格不菲，一年單藥費需要十三萬元。

患者背部早上容易出現「晨僵」，需過一整日才能緩解，半夜經常痛醒及經常無原因的疲倦。因強直性脊椎炎對患者日常生活造成影響，男性患者失業率較正常高近四倍，女性高出約八倍。

年近六十的譚女士，婚前時股溝位經常疼痛，起初她不以為意，婚後生完 BB 七八年後才開始病發。一次去爬

大嶼山，回來雙腳嚴重腫痛，開始看醫生，看過多次無法確診，後經過血測試，確診為風濕性關節炎。

譚女士說，嚴重時會一夜間雙腿、雙腳發炎，嚴重變形。日後她無法做需要體力的工作。患病期間，她不斷服用非類固醇類藥物止痛，導致胃發炎，前後照過二十幾次胃鏡，醫生告誡她再也不能吃非類固醇類藥，否則會胃穿孔，〇三年譚女士開始嘗試生物藥劑直到〇六年，不但痛症得到緩解，目前可類似正常人走路，也可以完成如穿衣、梳頭的動作。

劍橋專科醫療中心風濕病科專科醫生郭文亮表示，因背脊疼痛非常普遍，原因很多，易被診斷成風濕病。有的患者會持續變瘦，會先檢查甲狀腺，加上專科醫生認識不夠深，病徵出現至確診一般要五至十年，郭文亮強調，如較早治療有機會恢復正常生活。



舊茶樓 老風味

水滾茶靚，一盅兩件彷彿就是好茶樓的代名詞。而「飲茶」文化承傳了香港獨特的文化底蘊，即使西餐如何美味也無法取代。

源於廣州的蓮香樓，開業至今八十多年，而同於上環的蓮香居開店亦保留舊式茶樓特色。頭髮花白的發叔在胸前掛上點心盤，為茶客送上新鮮滾熱的點心，霜皇鴨、雞蛋魚腸和金錢雞等等，款款精彩。

白衣白毛巾的侍應，提上啞黃的不鏽鋼茶壺沖茶，甚至台底的痰盂，每一個細節都帶領我們走進時光隧道，遠離今日紛繁錯亂的花花世界，回到那個純真的過去。

本報記者 蔡文豪（圖）
陳耀強（文）



林瑞麟會見台統一聯盟

【本報訊】政制及內地事務局長林瑞麟前晚設宴招待來自台灣的中國統一聯盟「一國兩制參訪團」，向他們介紹香港的最新發展。中國統一聯盟今次是第七次派團訪港，他們在港的訪問為期四天，目的是認識「一國兩制」在香港的落實情況以及加深對特區各方面的了解。

林瑞麟其間表示，為配合兩岸關係提升，香港在過去年多，進一步積極促進港台關係，並有幾方面的突破。例如去年十月，香港貿易發展局在台北成立了代表辦事處；特區政府今年四月邀請了台中市的代表團來港，合辦了第一次的「香港—台灣城市交流論壇」。

他表示，在建立合作框架方面，今年六月他曾到訪台北與陸委會商談，雙方達成共識，要建立雙邊的「商貿合作委員會」，台方將會成立「台港經濟文化合作策進會」。香港將會在香港貿易發展局下成立「香港台灣商貿合作委員會」。未來，透過這平台，港台雙方的企業可以加強互動。在過去數月，雙方都在積極籌備，相信通過大家的努力，雙邊商貿合作委員會可早日成立。

心臟去纖顫器需校正

【本報訊】兩系列由 Cardiac Science Corporation 生產的自動體外心臟去纖顫器，可能出現故障，未必能提供治療，生產商正主動進行有關產品的校正行動。本港一百五十七名使用者受影響，涉及約二百六十二件受影響產品，衛生署表示，至今未收到有關產品的醫療事故報告。

衛生署昨日表示，受影響的產品型號包括 Powerheart 9300A、9300C、9300D、9300P、9390A、9390E 及 CardioVive 92531、92532 和 92533。生產商估計，該公司於二〇〇三年八月至今年八月期間生產的產品中，可能出現問題的產品約佔七萬五千分之一。解決問題的新軟件明年五月推出，現階段該公司建議客戶依照正常的測試及維修程序繼續使用這些產品。

約有二百六十二件受影響產品供應給本港一百五十七名使用者。衛生署發言人稱，使用者應依循生產商的建議，並隨時作好準備在該產品未能提供治療時，採取應急措施。衛生署已將今次校正行動通知醫院管理局、私家醫院、護養院、有關機構和醫學組織，衛生署會密切監察該校正行動的進展。該產品的本港代理商 Pacific Medical Systems Ltd 已設立熱線，供使用者查詢，熱線電話為 21084005。

長者拒打肺炎鏈球菌疫苗

【本報訊】實習記者號書報道：政府上月起資助長者注射肺炎鏈球菌疫苗，有調查發現，過半受訪者抗拒注射，部分人對疫苗存有誤解，擔心會出現較大副作用。有家庭醫生表示，長者是受肺炎鏈球菌襲擊的高危人群，應盡早注射疫苗，以保障健康。

政府今年首次將肺炎鏈球菌疫苗納入「長者疫苗資助計劃」，聖雅各福群會月初委託城大進行調查，在六間長者地區／鄰舍中心訪問近三百名六十五歲及以上長者，以了解長者注射行為轉變。調查顯示，五成二受訪者仍未注射相關疫苗，當中近半人表示於未來三個月的流感高峰期仍堅持不會注射。

聖雅各福群會健康服務經理嚴鳳喜表示，受訪者普遍了解政府資助計劃並認同注射疫苗有助保障健康，但仍有一部分拒絕注射，相信與長者擔心同時注射肺炎鏈球菌及流感兩種疫苗會引起較大副作用有關。

七十五歲的蔡伯伯每年都會進行身體檢查，亦清楚了解肺炎鏈球菌致病的危險性，但只要自己身體健康，就沒有注射的必要。嚴鳳喜說，這是對注射疫苗的另一個常見誤解，亦不排除有部分長者把肺炎鏈球菌疫苗與流感疫苗混為一談，誤以為必須每年注射。她建議政府加強宣傳教育，家人亦應主動給予支持鼓勵，有助減輕長者憂慮。

家庭醫生林永和表示，肺炎鏈球菌容易引起腦膜炎，死亡率高達八成，建議長者盡早注射疫苗，注射一次的效果可維持五年。他強調，肺炎鏈球菌疫苗出現嚴重副作用的機會不大。

老翁染甲流危殆

【本報訊】本港甲型 H1N1 流感疫情放緩之際，北區醫院有一名七十六歲確診病人危殆個案；明愛醫院懷義樓兒童發展復康部亦再有一名十四歲兒童「中招」，對副流感病毒呈陽性反應，需要接受隔離治療，現時情況穩定。

北區醫院一名患有慢性支氣管疾病及高血壓的七十六歲男病人，於十月三十日出現流感徵狀，同日到北區醫院急症室求診，並留院接受隔離治療。翌日，他確診患上甲型 H1N1 流感，並服用特敏福及抗生素。昨日早上，他病情轉為危殆，需使用呼吸機，院方正密切監察其情況。

此外，明愛醫院懷義樓兒童發展復康部早前先後有七名兒童感染副流感病毒，昨日再有一名十四歲男童出現發燒徵狀，其化驗結果對副流感病毒呈陽性反應，他現正接受隔離治療，情況穩定。院方已加強院舍的感染控制措施，現時暫停接收新症，探訪安排則維持正常。

健康申報表 留 3 月銷毀

【本報訊】衛生署自四月起，在各口岸要求入境旅客檢測體溫及填寫健康申報表以來，每日平均收到大約三十萬份健康申報表，有關資料保存三個月後，便會按保安規定銷毀。食物及衛生局長周一嶽昨日書面回覆立法會問時表示，衛生署收到申報表後即時檢閱並評估，將有流感徵狀旅客或嚴重個案，轉介至指定流感診所或醫院進一步檢驗；如發現嚴重爆發，便追蹤及通知有關旅客。

至於毋須進一步跟進的健康申報表，會在收集後三個月銷毀，銷毀前，所有申報表都會封存好，確保申報者的個人資料不會被泄露。



出謀獻策 成立 並由工商、專業、學術、文教、社會不同界別人士組成的智庫組織「才略工場」，已正式展開工作。會長尹德勝表示，為更有效發揮廠商會擔當政府與工商界橋樑的角色，就社會不同範疇向政府出謀獻策，該會未來將就該五大範疇進行策略性研究。尹德勝強調，「才略工場」只是一個民間智庫，主要是希望透過各界人士，就不同的社會問題作出探討，找出最適合香港發展的路向，並不是為普選鋪路。